



Załącznik nr 4 do zapytania ofertowego

UMOWA Nr MEN/2015/DFS/.....

zawarta w Warszawie w dniu 2015 r. pomiędzy Skarbem Państwa – Ministrem Edukacji Narodowej z siedzibą w Warszawie przy al. J. Ch. Szucha 25, zwanym w treści umowy "Zamawiającym", w imieniu którego działa

Krzysztof Kulka - Zastępca Dyrektora Departamentu Funduszy Strukturalnych w MEN,

a

..... z siedzibą w..... przy ul. kod:....., wpisaną/ym do rejestru pod nr, NIP....., reprezentowaną przezzwanym w treści umowy "Wykonawcą", o następującej treści:

§ 1

Wykonawca zobowiązuje się do wykonania dla Zamawiającego podstrony internetowej dotyczącej Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój do istniejącej strony internetowej funkcjonującej pod adresem: www.efs.men.gov.pl oraz przekazania na płycie CD wszelkiej powstałej w trakcie realizacji umowy dokumentacji związanej z budową podstrony, tj. plików graficznych, plików ze stylami CSS5, dodatków do aplikacji i dodanych skryptów, o ile takie powstaną, serwisowania ww. podstrony i udzielenia 12 (dwunasto)miesięcznej gwarancji ww. wykonanej podstrony na podstawie i zgodnie z zasadami zawartymi w niniejszej Umowie oraz ofercie Wykonawcy stanowiącej załącznik nr 1 do umowy.

§2

Usługa opisana w § 1 powyżej (zwana w dalszej części „Usługą”) obejmuje w szczególności:

1. Wykonanie podstrony internetowej dotyczącej Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój wskazane w § 1 zgodnie z:
 - a. wytycznymi (załącznik nr 2 OPIS SERWISU INTERNETOWEGO INSTYTUCJI POŚREDNICZĄCEJ PROGRAMU);
 - b. schematem podstrony przekazanym przez Zamawiającego (załącznik nr 3);
 - c. projektem graficznym podstrony przekazanym przez Zamawiającego (załącznik nr 4);
 - d. harmonogramem realizacji przekazanym przez Wykonawcę w kosztorysie (załącznik nr 1) oraz przekazanie na płycie CD wszelkiej powstałej w trakcie realizacji umowy dokumentacji związanej z budową podstrony, tj. plików graficznych, plików ze stylami CSS5, dodatków do aplikacji i dodanych skryptów, o ile takie powstaną;
2. zapewnienie wsparcia programistycznego, graficznego oraz doradczego w postaci łącznie maksymalnie 40 (czterdziestu) godzin roboczych do wykorzystania przez Zamawiającego w okresie 3 (trzech) miesięcy liczoną od dnia następującego po dniu podpisania protokołu odbioru prac wymienionych w § 2 pkt 1;
3. udzielenia pisemnej gwarancji na wykonanie usługi określonej w § 2 pkt 1 powyżej w okresie 12 (dwunasto) miesięcy od dnia podpisania protokołu odbioru tych prac.

§3

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania Usługi a Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty wynagrodzenia zgodnie z postanowieniami § 6 umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy określonego w § 2 pkt 1 do dnia.....

§4

1. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonana przez niego Usługa nie będzie naruszać jakichkolwiek praw osób trzecich.
2. Wykonawca oświadcza, że nie są mu znane żadne przeszkody natury technicznej, prawnej, ani finansowej, które mogą uniemożliwić wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 2.
3. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie niezbędne prawa własności intelektualnej oraz dysponuje niezbędnym zapleczem organizacyjnym, kadrowym i finansowym pozwalającym na wykonanie Usługi.

§ 5

1. Wykonawca oświadcza, że przysługują mu autorskie prawa majątkowe do wykonanych dzieł i z chwilą przyjęcia dzieła przez Zamawiającego, w ramach wynagrodzenia określonego w § 6, przenosi on na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe na wszystkich polach eksploatacji wymienionych w niniejszej umowie na zasadach w niej opisanych oraz przenosi prawo własności nośników, na jakich dzieło/dzieła zostało/y utrwalone.
2. Przeniesienie autorskich praw majątkowych do dzieł powstałych w związku z wykonywaniem umowy w zakresie korzystania i rozporządzania nimi bez jakichkolwiek ograniczeń czasowych, ilościowych i terytorialnych, na cały okres trwania tych praw, obejmuje następujące pola eksploatacji dla każdego poszczególnego dzieła:
 - a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania dzieła – utrwalanie i zwielokrotnianie w całości lub we fragmentach każdą techniką, w tym poligraficzną, reprograficzną, komputerową, fotograficzną, cyfrową, zapisu magnetycznego, technikami audiowizualnymi lub multimedialnymi, niezależnie od formatu i nośnika, rozmiaru, formy, techniki, szaty graficznej, rodzaju i sposobu dystrybucji lub upubliczniania,
 - b) w zakresie obrotu oryginałem lub jego egzemplarzami – wprowadzanie do obrotu, najem lub użyczenie dzieła lub jego egzemplarzy.
 - c) w zakresie rozpowszechniania w sposób inny niż określono powyżej:
 - 1) wprowadzenie dzieła do pamięci komputera na dowolnej liczbie stanowisk komputerowych oraz do sieci komputerowych, teleinformatycznych i multimedialnych w sposób umożliwiający transmisję odbiorczą przez zainteresowanego użytkownika, (aby każdy mógł mieć dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym), łącznie z utrwalaniem w pamięci RAM w oryginalnej (polskiej) wersji językowej i w tłumaczeniu na języki obce,
 - 2) umieszczenie na stronie intranetowej i internetowej,
 - 3) publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie, nadawanie, reemitowanie, w tym za pośrednictwem sieci kablowych i satelitarnych, nadawanie internetowe,
 - 4) wykorzystywanie w celach informacyjnych, promocji i reklamy na wszystkich nośnikach i kanałach rozpowszechniania, w dowolnych mediach, w szczególności w formie drukowanej, multimedialnej i Internecie;

- d) wykorzystywanie dzieła w całości lub we fragmentach, w tym w ramach kompilacji i połączeń z innymi utworami (np. materiałami szkoleniowymi lub innymi dokumentami), w tym w innych publikacjach oraz szkoleniach organizowanych przez Zamawiającego lub innych Wykonawców,
 - e) eksploatacja za pomocą technologii: motywy komórkowe, tapety, ikony, e-kartki, wygaszacze ekranu na komputery i komórki, bannery, thumbnails, pop up, radio i TV Internetowa; gry komputerowe, video, telefoniczne, JAVA i na konsole; wykorzystanie w połączeniach telefonicznych i teleinformatycznych, w tym w przekazach tekstowych (np. SMS, WAP, MMS) i audiowizualnych.
3. Wykonawca upoważnia na zasadzie wyłączności Zamawiającego lub wskazane przez niego osoby do dokonywania zmian i przeróbek, skrótów, kontynuacji, adaptacji, aktualizacji, tłumaczenia na dowolny język i dokonywania innych zmian w dziełach objętych niniejszą umową i do korzystania i rozporządzania tymi opracowaniami w zakresie opisanym w niniejszym paragrafie.
 4. Wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych na Zamawiającego przechodzi prawo zezwalania na wykonywanie autorskiego prawa zależnego.
 5. Wykonawca zrzeka się prawa wykonywania nadzoru autorskiego. Wykonawca upoważnia także nieodwołalnie Zamawiającego do niezamieszczania w ramach dzieła lub jego opracowań lub w związku z nimi oznaczeń Wykonawcy.
 6. Zamawiającemu przysługuje prawo przenoszenia nabytych praw lub uzyskanych zgód i zezwoleń w całości lub w części na osoby trzecie.
 7. Zamawiający samodzielnie ustala sposób, formę, miejsce i termin eksploatacji dzieł powstałych w związku z wykonywaniem niniejszej umowy.
 8. Zamawiającemu oraz podmiotom przez niego upoważnionym przysługuje prawo wykorzystywania dzieła w całości lub w dowolnych częściach w charakterze:
 - a) znaku towarowego przeznaczonego do oznaczania dowolnej klasy towarów i/lub usług z możliwością zgłoszenia takiego znaku w polskich i/lub zagranicznych urzędach w celu rejestracji;
 - b) oznaczenia przedsiębiorstwa oraz towarów i/lub usług Zamawiającego, umieszczonego w szczególności na papierze firmowym, drukach, etykietach, materiałach reklamowych, prospektach, plakatach i informatorach.
 9. Postanowienia niniejszego paragrafu stosuje się do całości dzieł powstałych w związku z wykonywaniem niniejszej umowy, jak i do poszczególnych, dających się wyodrębnić elementów tych dzieł, każdej ich wersji lub ich części oraz opracowań.
 10. Wykonawca zobowiązuje się, że realizując niniejszą umowę nie naruszy praw osób trzecich i przekaże dzieła w stanie wolnym od obciążeń prawami tych osób.
 11. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne dzieł powstałych w związku z wykonywaniem niniejszej umowy, a w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2006 r. Nr 90, poz. 631, z późn. zm.) w związku z realizacją niniejszej umowy.
 12. W przypadku, gdy Zamawiający lub jego następca prawny rozporządza lub korzysta z dzieł zgodnie z niniejszą umową, a osoba trzecia wystąpi przeciwko Nim z uzasadnionymi roszczeniami wynikającymi z takiego rozporządzenia lub korzystania, Wykonawca zobowiązany będzie pokryć koszty zastępstwa procesowego, koszty sądowe oraz zapłacić zasądzone odszkodowanie lub koszty polubownego załatwienia sprawy oraz pokryć poniesioną przez Zamawiającego lub jego następcę prawnego szkodę.

§ 6

1. Za wykonanie przedmiotu umowy opisanego w § 2 pkt 1 i 3 umowy oraz przeniesienie autorskich praw majątkowych do dzieł/a, które powstanie/ną w związku z wykonywaniem niniejszej umowy, Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy wynagrodzenie w wysokości zł (słownie:zł) brutto zgodnie z kosztorysem stanowiącym załącznik nr 1 do umowy.

2. Za usługę opisaną w § 2 pkt 2 Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy wynagrodzenie w wysokości zł za 1 (jedna) godzinę (słownie:zł) brutto zgodnie z kosztorysem stanowiącym załącznik nr 1 do umowy. Wykonawcy nie przysługuje wynagrodzenie za niewykorzystane godziny.

§7

1. Wynagrodzenie będzie płatne każdorazowo na rachunek bankowy Wykonawcy prowadzony przez Bank o numerze: w terminie do 21 dni od dnia przedstawienia Zamawiającemu zaakceptowanej i zgodnej ze stanem faktycznym wykonanej usługi faktury przez Wykonawcę.
2. Podstawą zapłaty każdej części wynagrodzenia będzie każdorazowe potwierdzenie należytego wykonania usługi przez Zamawiającego, którego w imieniu Zamawiającego dokona p. Krzysztof Kulka, Zastępca Dyrektora Departamentu Funduszy Strukturalnych Ministerstwa Edukacji Narodowej lub inna osoba upoważniona do działania w jego imieniu. Potwierdzenie należytego wykonania danej części usługi podlegającej odbiorowi następować będzie w drodze podpisania protokołu odbiorczego według wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do niniejszej umowy.
3. Za dzień zapłaty uważany będzie dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.

§ 8

1. Wykonawca nie może powierzyć wykonania usługi innej osobie bez zgody Zamawiającego.
2. W razie naruszenia postanowień ust. 1, Zamawiający może od umowy odstąpić.
3. Każda ze stron ma prawo odstąpić od Umowy w formie pisemnego wypowiedzenia z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia. Okres wypowiedzenia rozpoczyna się w pierwszym dniu miesiąca następującego po miesiącu, w którym zostało złożone wypowiedzenie.

§ 9

1. W przypadku niewykonania umowy w terminie Zamawiającemu przysługuje od Wykonawcy za każdy dzień opóźnienia kara umowna w wysokości 1% wynagrodzenia brutto, określonego w § 6 ust. 1.
2. W przypadku opóźnienia w wykonaniu zamówienia opisanego w §2 pkt 1 przekraczającego 7 dni, Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od niniejszej umowy bez wyznaczania dodatkowego terminu z zachowaniem prawa do kary umownej w wysokości 10% wynagrodzenia brutto, określonego w § 6 ust. 1.
3. W przypadku nienależytego wykonania umowy w inny sposób niż określony w ust. 1, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia brutto, określonego w § 6 ust. 1.
4. Kary podlegają sumowaniu i mogą być potrącane z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, na co Wykonawca niniejszym wyraża nieodwołalną zgodę.
5. Obowiązek zapłaty kary umownej określonej w niniejszej umowie pozostaje także w przypadku wypowiedzenia umowy lub odstąpienia od jej wykonania przez Wykonawcę.
6. W przypadku szkody wynikłej z niewykonania lub nienależytego wykonania umowy, przewyższającej wysokość zastrzeżonych kar umownych, Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych.

§ 10

Wykonawca wykonywać będzie usługę poza siedzibą Zamawiającego. Zamawiający ma prawo kontrolowania postępu prac objętych umową.

§11

Wszelkie kwestie sporne będą rozstrzygane polubownie. W przypadku braku możliwości porozumienia pomiędzy Zamawiającym i Wykonawcą, właściwym do rozstrzygnięcia będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§12

W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego oraz odpowiednich ustaw.

§13

1. Ze strony Wykonawcy osoba do kontaktu w ramach niniejszej umowy jest:

.....
Ze strony Zamawiającego:

Magdalena Marchlewska – Departament Funduszy Strukturalnych magdalena.marchlewska@men.gov.pl;
Urszula Michalak-Borkowska – Centrum Informatyczne Edukacji urszula.michalak-borkowska@cie.men.gov.pl.

2. Kontakt będzie się odbywał za pośrednictwem poczty elektronicznej.

§14

Wszelkie zmiany Umowy oraz oświadczenia dotyczące wypowiedzenia lub odstąpienia od Umowy, z wyłączeniem zmian osób uprawnionych do występowania w imieniu Zamawiającego, wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§15

Jeżeli którekolwiek z postanowień Umowy okaże się nieważne, Zamawiający i Wykonawca zobowiązują się podjąć negocjacje w celu uzupełnienia Umowy w tym zakresie. Pozostałe postanowienia niniejszej Umowy pozostają w mocy.

§ 16

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach – w dwóch dla Zamawiającego i w jednym dla Wykonawcy.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Załączniki:

Oferta Wykonawcy wraz z harmonogramem prac - załącznik nr 1
OPIS SERWISU INTERNETOWEGO INSTYTUCJI POŚREDNICZĄCEJ PROGRAMU - załącznik nr 2
Schematem podstrony przekazany przez Zamawiającego - załącznik nr 3
Projekt graficzny podstrony przekazany przez Zamawiającego - załącznik nr 4
Protokół odbiorczy – załącznik nr 5

Umowa finansowana zgodnie z klasyfikacją budżetową:
Dział 801 rozdział 80195 par. – zł; par. – zł
nr działania w zakresie budżetu zadaniowego 17.5.4.4.2
kod projektu: PW 600-08-000-00



Załącznik nr 5 do umowy nr MEN/2015/DFS/.....

Protokół dotyczy umowy nr MEN/2015/DFS/. z dnia 2015 r. zawartej pomiędzy Skarbem Państwa – Ministrem Edukacji Narodowej z siedzibą w Warszawie przy Al. Szucha 25 zwanym w treści umowy "Zamawiającym", w imieniu którego działa Krzysztof Kulka, Zastępca Dyrektora Departamentu Funduszy Strukturalnych w MEN zwanym dalej „Zamawiającym” a – zwanym w treści umowy „Wykonawcą”

Data i miejsce sporządzenia protokołu: w Warszawie,

Stwierdzenie wykonania przedmiotu umowy

Przedmiot umowy	Zgodny z Umową	Niezgodny z Umową	Uwagi / rekomendacje
<p>1. budowa podstrony dotyczącej Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój zgodnie z:</p> <ul style="list-style-type: none"> - wytycznymi (zał. nr 2 OPIS SERWISU INTERNETOWEGO INSTYTUCJI POŚREDNICZĄCEJ PROGRAMU); - schematem podstrony (zał. nr 3); - projektem graficznym podstrony (zał. nr 4) <p>oraz przekazanie na płycie CD wszelkiej powstałej w trakcie realizacji umowy dokumentacji związanej z budową podstrony, tj. plików graficznych, plików ze stylami CSS5, dodatków do aplikacji i dodanych skryptów, o ile takie powstaną</p> <p>2. zapewnienie wsparcia w postaci 40 h roboczych w okresie 3 miesięcy od.....do.....</p> <p>3. zapewnienie gwarancji na wykonanie przedmiotu zamówienia w okresie 12 miesięcy od zakończenia prac opisanych od.....do.....</p>			

Protokół sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, w tym dwa dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

Wykonawca

Zamawiający